

- 水と緑と土のにおいがいっぱいの住みよいあびこにします
- 心と体をきたえ 生き生きと働き伸びゆくあびこにします
- 老人を大切にし 子どもの夢を育て幸せなあびこにします
- ふるさとを愛し 文化を高め豊かなあびこにします
- みんなで話しあい きまりを守り明るいあびこにします

コミュニティビジネスでより暮らしやすいまちづくり

シンポジウム、入門講座を開催

市は、地域の活性化と市民がまちづくりに活躍する環境づくりのために、コミュニティビジネスへの支援を重点事業のひとつに位置づけています。皆さんの豊富な知識や経験を地域に生かし、より暮らしやすいまちづくりを自分の手で始めませんか。

「こんなサービスがあったらみんながもっと快適に我孫子で暮らせるのに」「こんな物があれば手賀沼を汚さないですむの」

皆さんの身の回りの問題を解決するために、住民自らが地域に必要なサービスや物を提供する事業が「コミュニティビジネス」です。その育成に向けた支援を、市は行っています。

コミュニティビジネスで皆さんの知識や経験を生かし、活躍しませんか。

今年度の取り組み

市は、NPO法人「コミュニティビジネスサポートセンター」と協力して「コミュニティビジネス・モデル支援事業」を実施します。

これは経済産業省のモデル事業に採択されているもので、主な内容は次のとおりです。

活力ある地域づくりにチャレンジ

市長 福嶋浩彦

地域に必要な物やサービスを提供する市民事業「コミュニティビジネス」。子育て支援や介護、手賀沼の再生や観光、地元農産物の販売など、あらゆる分野でコミュニティビジネスを育成したいと考えています。

リタイア後のシニア世代が豊かな経験と知識を生かして、市内の商店がサイドビジネスとして、若い世代が柔軟な発想で、そして地域の活動の中心を担ってきた女性がその行動力を發揮して取り組めば、新たな地域づくりのすばらしい可能性が生まれると思います。

コミュニティビジネスの起業家・市・専門家などによる推進委員会を設置して、人材、資金、情報などさまざまな経営資源を、コミュニティビジネスが効果的に活用できる仕組みを作っていきます。

コミュニティビジネス

シンポジウム

日時 10月12日(日)午後1時30分
場所 中央学院大学30周年記念館(入場無料)
講演 望月照彦さん(多摩大学教授)



望月照彦さん

事例発表

- 佐久間満恵子さん(子育て支援事業:有限会社ママメイト)
- 富永一夫さん(まちづくり事業:NPO法人エヌピーオー・フュージョン長池)

企画発表

- 棚橋明さん(バスサポート事業:我孫子コミュニティビジネス協会)
- 田村国昭さん(頑固・有機の里づくり:我孫子コミュニティビジネス協会)

パネルディスカッション

パネリスト…富永一夫さん、関本征四郎さん(我孫子コミュニティビジネス協会代表)、福嶋浩彦市長
コーディネーター…澤登信子さん(NPO法人コミュニティビジネスサポートセンター代表理事)
定員 200人(申し込み不要、直接会場へ)

入門講座

日時 ①Aコース…10月25日(土)・11月1日(日)午前9時30分から午後12時30分
②Bコース…10月25日(土)・11月1日(日)午後1時30分から4時30分
場所 市役所分館2階大会議室(参加無料)
内容 コミュニティビジネスとは、地域での取り組み事例紹介ほか
定員 各コース20人(申し込み多数の場合は抽選)
申込方法 電話かEメールで10月15日までに市民活動支援課市民活動支援担当・内線488、Eメール shiminkatsudou@city.abiko.chiba.jpへ(Eメールの場合は住所、氏名、電話番号、メールアドレスを明記)
☎ 市民活動支援課・内線488

コミュニティビジネスとは



▲環境問題をビジネスに発展させた「せっけんの街」

コミュニティビジネスは、地域住民が主体となって地域に密着した事業を展開し、地域の課題の解決や雇用の確保

などにつなげる、新たなスタイルのビジネスです。

事例紹介: NPO法人せっけんの街

県内9000人から出資金を集め、廃食油を原料とするせっけん製造工場を建設し、リサイクルせっけんの製造・販売をしています。

手賀沼の水質浄化のために「廃食油を流さない」「安全なせっけんを使う」という運動を、ビジネスとして発展させました。

市では、クリーンセンターが各家庭から回収した廃食油を原料として提供。リサイクルせっけんを、学校給食の食器の洗浄に使用しています。

また、リサイクルせっけんは市内のスーパでも販売されています。

11月1日から

自治会等からの要望書と市の回答を公表

開かれた市政をめざして

自治会や業界団体、各種連合会(複数の団体で構成する連合組織)から市に対して陳情や要望があった場合、その内容と、それに対する市の回答を公表する制度を11月1日から実施します。

自治会等からの陳情や要望、

それらに対する市の回答の中には、その団体のみでなく多くの市民にとって有意義な情報が含まれています。これを公表し情報を共有化することによって、開かれた市政の推進と市民の参画に役立つと考えます。

市の情報公開等条例では、「市政に関する情報を積極的に公表する」と定めており、重要計画や主要事業などを公表しています。今回はこの公表項目に自治会等からの陳情・要望を加えるもので、実施日以降に陳情・要望のあったものを対象とします。

公表内容は、市のホームページや本庁舎1階にある行政情報資料室で閲覧することができます。

☎ 広報室・内線268

市内の街路灯やカーブミラーの調査・測量業務、台帳作成などを市内企業に委託

中小企業特別委託

市は、緊急地域雇用創出特別基金事業として、道路上に設置されている施設の台帳作成業務を市内の企業に委託します。

業務内容 街路灯やカーブミラーなどの位置や種別を調査・測量し、電子地図上に表示し、台帳とリンクさせる業務
対象 次の3つの条件に該当、または満たすことができる市内の企業
①従業者50人未満で、3年前から連続して売り上げが減少し、直近の事業年度の売り上げが3年前の3分の1以上減少している
②人件費が事業費の5割を超えている
③従業者の1割以上の失業者を新規雇用すること
選考方法 応募内容を審査し、条件に合致する企業間での入札
応募方法 申請書(商工観光課に用意)に必要事項を明記し、10月10日までに同課に提出
④ 商工観光課・内線504 (詳しい業務内容は道路課・内線531)

アビスタ来館者が10万人を突破

ミニコンサートの開催と「アビスタ」を募集

昨年4月1日にオープンした生涯学習センター「アビスタ」の来館者は、8月28日で100万人を突破しました。

アビスタでは、100万人達成を記念して、ミニコンサートを開催し、「アビスタの「ロゴ」」を募集します。

さらに、11月下旬にはジャズコンサートを予定しています(詳しくは、後日の広報でお知らせします)。

◎ミニコンサート(軽音楽)

日時 10月11日(土)午後5時から6時30分
場所 アビスタ
入場料 無料
申し込み 不要。直接会場へ

◎アビスタの「ロゴ」を募集
規格 用紙のサイズはA4判で種類は自由、ロゴの大きさと色も自由
応募資格 1人1点
応募方法 封書で応募作品を同封し、住所、氏名、電話、郵便番号、年齢、職業、返却希望の有無を明記し、10月31日必着で〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館に郵送か持参
※応募作品の中から最優秀1点を選定し、「アビスタの「ロゴ」」として継続的に使用します。
応募作品の返却日・場所 12月20日以降、アビスタ
④ 我孫子地区公民館 ☎7182-0511

都市計画や都市づくりに

関心のある方はご応募を

都市計画審議会の市民委員を募集

都市計画審議会は、都市の健全な発展と秩序ある整備を図るため、土地利用や都市施設の整備、市街地開発事業などの都市計画について、調査審議する組織です。

学識経験者や市議会議員、関係行政機関、市民など15人以内で構成されます。

あなたの意見を我孫子の都市づくりに生かしてみませんか。

募集人員 2人
応募資格 市内在住の20歳以上の方(他の審議会などの委員に委嘱されている方は、応募不可)
任期 12月10日から平成17年12月9日

9日

審議会の開催 平日の午前または午後を予定
選考方法 選考委員会によるレポート審査
応募方法 身近なまちづくりの実践や普段の暮らしなどを通して、日ごろ感じている都市づくりに関する意見・提言などを800字以内にとりまとめ、別紙(書式は自由)に住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、10月14日必着で〒270-1192市役所都市計画課へ郵送または持参
④ 都市計画課・内線577



手賀沼船上見学会

10月は、手賀沼浄化月間です。この機会に手賀沼を船で見学してみませんか。
手賀沼の湖面から眺める景色は、また格別の趣があります。

日時 10月19日(日)午前10時、11時、午後1時30分、2時30分の4回(雨天実施、荒天中止)
集合場所 手賀沼公園内ボート乗り場
乗船時間 約30分
参加資格 市内在住・在勤の方
定員 応募者全員が乗船可
参加費 無料
申し込み 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望の乗船時刻(第1・第2希望)、返信面にあて先(裏面は未記入)を明記し、10月7日必着で〒270-1192市役所手賀沼課(住所省略可)へ
※家族やグループの場合は、全員の氏名・年齢、代表者の住所電話番号を記入してください。
※応募状況によっては、希望の乗船時刻に乗船できない場合があります。
④ 手賀沼課・内線462

クリーンフェスタ2003

フリーマーケットの出店者を募集

ごみの減量とリサイクルの推進を目的に開かれるクリーンフェスタ2003のフリーマーケット出店者を募集します。

この機会に、皆さんの身の回りの不用品をリサイクルしてみませんか。
日時 10月26日(日)午前10時から午後3時(荒天の場合は11月2日(日)に延期)

場所 クリーンセンター
対象 市内在住・在勤のグループや団体(個人も可)
※業者の方は出店不可。
募集出店数 先着40店(1区画間口2m×奥行3m)
出店料 無料
販売できないもの 医薬品、飲食品、危険物、法律に違反するもの
応募方法 封書で住所、氏名、主な販売品、電話番号を明記し、返信用の封筒(あて先を記入のうえ80円切手を貼付)を同封し、〒270-1121中峠2264クリーンセンター「クリーンフェスタ2003フリーマーケット募集係」へ
※応募は1団体1通。
④ 同センターフリーマーケット募集係 ☎7181-5374

幼稚園児を募集



市内の学校法人立幼稚園(左表参照)では、平成16年4月に入園を希望する園児を募集します。
入園・検定手続き 11月1日(土)以降に出願手続きを行い、各幼稚園の案内に従って検定を受けます。
配布します
入園・検定手続き 11月1日(土)以降に出願手続きを行い、各幼稚園の案内に従って検定を受けます。
④ 直接各幼稚園へ

入園案内書の配布 入園案内書は、10月15日(水)から各幼稚園で

▼市内学校法人立幼稚園

幼稚園名	所在地	電話
めばえ	白山 2-7-5	7184-1313
ひかり	緑 2-3-1	7185-0415
若草	中里 515	7188-2026
湖北台	湖北台 8-10-2	7188-1001
湖北台白ばら	湖北台 5-2-1	7188-2211
わだ	布佐 1275	7189-1608
二階堂	久寺家 479-1	7185-1371
エーデル	泉 24-32	7184-4804
つくしの	つくし野 6-23-10	7184-3200
布佐台	布佐 1849	7189-0231

秋の全国地域安全運動 10月11日~20日

警察では、10月11日(出)から20日(月)まで、「秋の全国地域安全運動」を、市や防犯協議会、ボランティアの皆さんとの協力により実施します。

この運動は、犯罪や事故のない安全で住み良いまちづくりを実現するために行うものです。皆さんも一人ひとりが犯罪や事故の防止に心がけましょう。

- ◎車上ねらいによる被害の予防 車から離れるときは必ず施錠し、車内に現金や貴重品を置かない
- ◎ピッキングによる空き巣被害の予防 ディンプルキーなどのピッキング対応の鍵に付け替えるか、ひとつのドアに2カ所以上の鍵を取り付ける
- ◎ひったくりの予防 道路を歩くときはハンドバッグを車道側の手に持たず、自転車の前かこの荷物は、ネットやカバーをかける

◎乗り物盗難の予防 自転車やオートバイは、カギとワイヤー錠で二重にロックし、自転車には名書きシールを貼り、防犯登録をする

◎子どもの非行の予防 夜遊びや無断外泊などは行動、会話を通じて、わずかな変化にも注意する
④ 我孫子警察署 ☎7182-0110

◆◆自転車の無料防犯登録を実施◆◆

日時・場所 10月8日(水)午後3時30分から、天王台西公園(雨天の場合は翌日に延期)
登録台数 当日先着100台
※登録台数に達し次第終了
④ 我孫子市防犯協議会 ☎7184-8190

経営事項の再審査を実施

県では、工事種類別年間平均完成工事高の^{エックス}点(X1)の改正に伴い、経営事項の再審査を実施します。

建設業を営む方で再審査を希望する場合は、次により審査を受けてください。

再審査申し立て期間 10月1日から16年1月28日

審査対象 再審査を受けようとする日の1年7か月前の日以降を審査基準日とする経営事項審査結果

必要書類 ○経営事項再審査申請書 ○経営事項審査申請書(千葉県の受付印のあるもの)の写しと、経営事項審査結果通知書の写し ○行政書士等が申請を代行する場合は委任状
④ 県庁管理課建設業・契約室 ☎043-223-3113

我孫子市民文化祭

今年から、我孫子市文化祭と合唱祭、絵画展、北部地域文化祭が1つになり、我孫子市民文化祭として生まれ変わりました。

「芸術の秋」に身近な芸術や文化活動の成果に触れてみませんか。

☎ 教育委員会文化課 ☎ 7185-1151

行事名	期間	時間	会場
囲碁大会 ※1	10月12日(日)	9:00~17:00	アビスタ
さつき秋季展	10月18日(土)・19日(日)	9:00~16:00	アビスタ
日本舞踊発表会	10月19日(日)	13:00~17:00	市民会館
将棋大会 ※2		9:30~17:00	アビスタ
短歌大会	10月25日(土)	12:30~16:30	市民会館
バレエ発表会	10月26日(日)	13:00~17:00	市民会館
きもの着付け発表会		13:30~15:30	市民プラザ
書道展	11月1日(土)~3日(祝)	10:00~16:00	アビスタ
華道展			アビスタ
写真展			アビスタ
書道・華道講座生展			アビスタ
ハートいけばな展			アビスタ
北部地域文化祭 (展示部門)	11月1日(土)	11:00~16:00	つくし野コミュニティホールほか
手工芸展			市民プラザ
手工芸講座生展	11月1日(土)	11:00~16:00	市民会館
俳句大会			アビスタ南側
我孫子菊花展 ※3	11月2日(日)~5日(水)	10:00~16:00	湖北地区公民館
湖北菊花展 ※4			市民会館
軽音楽演奏会	11月2日(日)	13:00~16:20	市民会館
演劇公演			湖北地区公民館
茶会 ※5	11月2日(日)	13:00~17:00	湖北地区公民館
茶会 ※5			アビスタ
民謡舞踊発表会	11月3日(祝)	10:30~17:00	市民会館
洋ラン展 ※6			市民プラザ
謡曲大会	11月3日(祝)	10:00~16:00	湖北地区公民館
盆栽・山野草展			市民会館
東洋蘭秋季展	11月8日(土)・9日(日)	9:00~16:00	市民会館
歌謡曲発表会	11月9日(日)	10:30~17:00	湖北地区公民館
三曲演奏会			市民会館
吟詠大会	11月15日(土)	10:00~16:30	市民会館
絵画展	11月22日(土)~26日(水)	10:00~18:00	市民プラザ
合唱祭 ※7	11月23日(祝)	13:00~17:00	市民会館
北部地域文化祭 (芸能部門)	11月30日(日)	12:30~17:00	つくし野コミュニティホール

- (※1) 出場者募集：当日会場受け付け9:00~9:30。スイス方式5クラス4回戦 参加費2000円(高校生以下は1000円) ☎ 富澤 ☎ 7184-0482
- (※2) 出場者募集：当日会場受け付け9:30~10:00。A、B級リーグ戦。参加費1500円 ☎ 金子 ☎ 7182-3394
- (※3) 当日の出品も可能 ☎ 志賀 ☎ 7184-7386
- (※4) 当日の出品も可能 ☎ 森山 ☎ 7187-0800
- (※5) 2席で400円
- (※6) 当日の出品も可能 ☎ 中野 ☎ 7182-4878
- (※7) 入場料300円



「日口友好芸術貢献作家」の称号を授与 陶芸家・福島久子さん 海外でも評価



▲自宅の「福寿窯」にて
▶パリ美の革命展 in ルーブルで
グランプリ賞に輝いた作品の1点

福島さんは、自宅で月2回の陶芸教室を開くほか、県内の学校の先生を対象に、ボランティアで講師を行うなど意欲的に活動しています。「今後は、高齢者や子どもたちのためにボランティアで陶芸を教えたい」と語っていました。

福島さんは、自宅で月2回の陶芸教室を開くほか、県内の学校の先生を対象に、ボランティアで講師を行うなど意欲的に活動しています。「今後は、高齢者や子どもたちのためにボランティアで陶芸を教えたい」と語っていました。

新木野在住の陶芸家・福島久子さん(写真)は、9月にロシアで開かれた日口友好交流展で、「日口友好芸術貢献作家」の称号を授与されました。福島さんの陶芸歴は34年。これまで、フランスストウールーズ

あびこあれこれ



長野・黒姫高原での練習

箱根駅伝で初のシード権を獲得した中央学院大学は、6月14日、江東区・夢の島競技場で行われた全日本大学駅伝対抗選手権大会関東地区代表選考会で第3位となり、「全日本大学駅伝」の出場権も獲得しました。さらに、出雲駅伝の出場も決定し「学生三大駅伝」の出場決定という快挙を成し遂げました。同大学陸上競技部の川崎勇二監督は、「練習内容など数年間全く変えていないが、部員たちの意識が変わってきたことで、記録もぐっと伸びてきました。意識が変わればもっと上を狙えることが分かってきたので、さらに部員たちは頑張っています」と語っていました。

テレビ中継 ◎出雲駅伝：10月13日(祝)午後1時から、フジテレビ ◎全日本大学駅伝：11月2日(日)午前8時から、テレビ朝日 ◎箱根駅伝：1月2日・3日(土)午後7時45分から、日本テレビ



チャレンジスポーツフェスタ

秋空の下で スポーツを楽しみませんか

皆さんの体力・健康づくりの機会として「市民体力づくり大会(チャレンジスポーツフェスタ)」を開催します。いろいろなスポーツにチャレンジして、楽しく体を動かす企画が盛りだくさん。幼児から高齢者、障害のある方も一緒に楽しみましょう。参加賞も用意しています。

そのほか体験コーナーや体力テストコーナーなどもあります。※当日は、大会終了後に市民体育館を無料開放します(予約は本日から受け付け)。

日時 10月13日(祝)午前10時から午後2時30分受け付け、午後3時終了

フェスタの内容

- ◎チャレンジスポーツコーナー
オリエンテーリング、ストラックアウト、キックターゲット、フリースロー、ターゲットバードゴルフ、グラウンドゴルフ、スピードボール、ボッチャ、ディスクゴルフ、障害物走
- ◎体験コーナー
卓球、テニス、パタンク、パッコー、オーバルボール
- ◎体力テストコーナー
反復横跳び、握力測定、体前屈ほか
- ◎健康相談コーナー
保健師による健康についての相談

場所 市民体育館、野球場、市営ゲートボール場
参加費 無料
申し込み 不要。直接会場へ
☎ 教育委員会体育課 ☎ 7187-7555

※雨天の場合は種目を変更して体育館内で実施(上履き持参)。

手賀沼公園のポプラは寿命?

現況報告・意見交換会にご参加を



▲19本あったポプラは現在7本に

市民の皆さんに、今後の手賀沼公園のポプラについて検討していただくため、現状報告と意見交換を行います。

このポプラは、第1回景観賞に選ばれ、我孫子の景観の一つ

ポプラの寿命は40年くらいと言われていますが、手賀沼公園のポプラも昭和40年に植栽され、約40年が経過しています。また、樹木医のポプラ健全度調査(今年2月)では、「現状のままでは公園内樹木として適さない」との結果が報告され、市の関係課や、専門知識を有する方、市民団体が今後のポプラの検討を始めています。

皆さんの声をお寄せください。

日時 10月13日(祝)午後1時30分から3時30分(荒天中止)

場所 手賀沼公園、アビスタ

申し込み 不要。当日、手賀沼公園ポプラ前へ

☎ 公園緑地課・内線544

藤色と黄色のユニホームに熱い声援を

中央学院大学が「学生三大駅伝」に出場

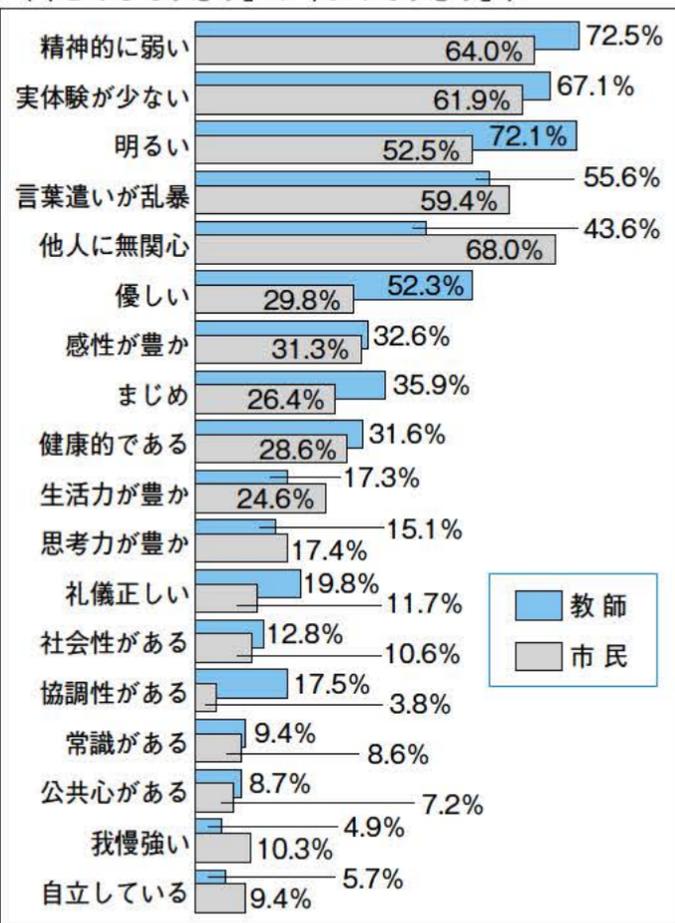
箱根駅伝で初のシード権を獲得した中央学院大学は、6月14日、江東区・夢の島競技場で行われた全日本大学駅伝対抗選手権大会関東地区代表選考会で第3位となり、「全日本大学駅伝」の出場権も獲得しました。さらに、出雲駅伝の出場も決定し「学生三大駅伝」の出場決定という快挙を成し遂げました。同大学陸上競技部の川崎勇二監督は、「練習内容など数年間全く変えていないが、部員たちの意識が変わってきたことで、記録もぐっと伸びてきました。意識が変わればもっと上を狙えることが分かってきたので、さらに部員たちは頑張っています」と語っていました。

テレビ中継 ◎出雲駅伝：10月13日(祝)午後1時から、フジテレビ ◎全日本大学駅伝：11月2日(日)午前8時から、テレビ朝日 ◎箱根駅伝：1月2日・3日(土)午後7時45分から、日本テレビ

我孫子の子ども像

づくりのアンケート結果から

▼表2 教師・市民の目から見た子どもたちの現状
(「とてもそう思う」+「まあそう思う」)



子どもたちを取り巻く社会環境の問題点として、市民を対象に行った調査では、子どもが「他人から叱られることが少なくない」「高年齢者と接する機会が少ない」「世の中の風紀全般が乱れている」「家庭でのしつけ等が不十分」と考えている方が7割を超え、5割を超える方が10項目について「そう思う」と答えています(表1)。

子どもたちを取り巻く社会環境は危機的状況

子どもたちを取り巻く社会環境の問題点が多岐に渡り、複雑に絡み合い、危機的状況になっていると言えるでしょう。この背景には、現代社会での価値観の多様化や核家族化の進行などとの関係も考えられます。また、こうした社会環境の中で子どもを育てる地域活動として必要なことは、「親や子にルールなどを身に付けさせる啓

体験不足の子どもたち

このような状況の中で、子どもたちの現状はどうでしょうか。教師・市民から見た子どもたちの現状は、表2に示すとおりで、教師と市民で見方に多少差はあるものの、「明るい、実体験が少ない、我慢強さや協調性に欠け、精神的に弱い」という見方をしています。

親から信頼されていると感じるかどうかで、子どもの自信ややる気に大きな違いが

子どもを育てる、あるいは子どもが自ら育つ過程で、親子の信頼関係は、子どもの大きなよりどころとなる大切な要素の一つといえます。そこで、親子の信頼関係はどうかを聞いてみました。親を「とても信頼している」「まあ信頼している」と回答した子どもは79.1%。一方、子どもから「とても信頼されている」「まあ信頼されている」と感じている親は87.6%でした。子どもが親を信頼する割合に比べて、親はやや多くの割合で「親が子どもを信頼する割合に比べて、親から「信頼されている」と感じている子どもは大変低い割合であることがわかります。

「明るい、実体験が少ない、我慢強さや協調性に欠け、精神的に弱い」。これが、市が今年5月に行ったアンケートで見えてきた我孫子市の現在の子ども像です。このアンケートは、子どもたちの生活の様子や意識、家庭や学校、地域の意識や期待などを総合的に把握し、「(仮称)子ども総合計画」に反映することを目的に実施したもので、調査の対象者や回収結果は下表のとおりです。

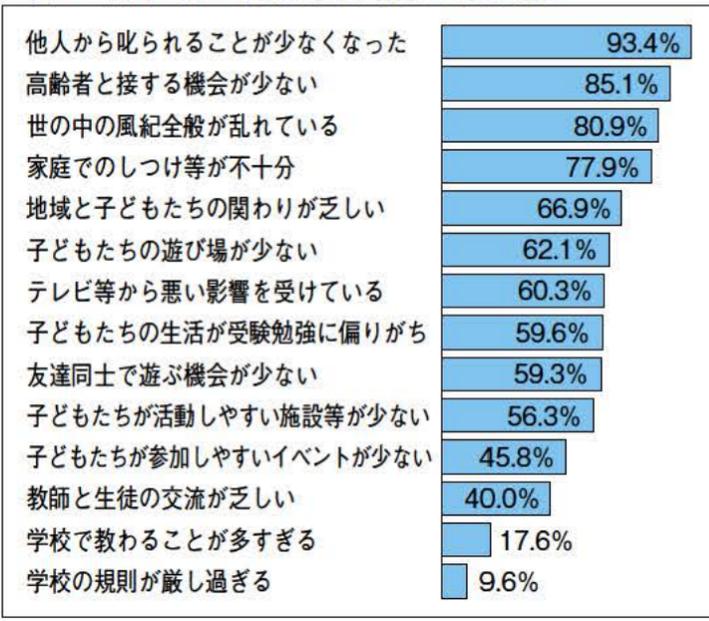
このたび、その報告書がまとまりましたので、今回はその一部を紹介します。なお、報告書は市役所行政情報資料室と各市民図書館で閲覧できるほか、市のホームページにも掲載する予定です。

教育委員会社会教育課 ☎7185・1151

▼アンケートの対象者と回収結果

対象者	配布数	回収数	回収率
乳幼児の保護者	1,200	678	56.5%
市民(20代~60代)	1,000	444	44.4%
小学校5年生	597	587	98.3%
その保護者	597	581	97.3%
中学校2年生	609	580	95.2%
その保護者	609	548	90.0%
高校2年生	563	519	92.2%
その保護者	563	366	65.0%
小学校の教師	296	288	97.3%
中学校の教師	167	148	88.6%
高校の教師	234	190	81.2%
合計	6,435	4,929	76.6%

▼表1 市民の目から見た社会環境上の問題点



交通規制にご協力を

中里諏訪神社と布佐下稲荷神社の祭礼では、神輿(みこし) いずれも山車(だし)の運行時間にあわせて交通規制が行われます。内が規制区域。現場の指示に従って、安全運転にご協力ください。

布佐下稲荷神社の祭礼

日時 10月12日(日)午前8時から午後6時
(雨天実施)

浅間神社 布佐市民の森 稲荷神社 図書館 布佐分館

☎ 我孫子警察署 ☎7182-0110

中里諏訪神社の祭礼

日時 10月12日(日)午前9時から午後2時
(雨天の場合は13日)

家具店 肉屋 公会堂 湖北小学校 湖北高校 諏訪神社

☎ 我孫子警察署 ☎7182-0110

フリーバザールあびこ2003

日時 10月5日(日)午前9時から午後4時
(雨天の場合は12日)

あびこショッピングプラザ イベント会場(ふれあい広場)

☎ 我孫子市商工会 ☎7182-3131

子どもと一緒に遊ぼう！ 青少年相談員を募集

青少年相談員は、県知事と市長の委嘱を受けて、子どもたちと一緒にキャンプや映画会、ニュースポーツなどの活動を行います。子どもが好きで、話し相手になれる方を募集します。

任期 平成16年4月1日から平成19年3月31日(3年間)

対象 委嘱時に満25歳から45歳の方

申し込み・☎ 電話で教育委員会社会教育課 ☎7185-1151へ

▼表3 子どもの体験活動の実態と保護者の考え方
(子ども「あまりしていない+全くしていない」、保護者「あまりさせていない+全くさせていない」)

回 答	子ども				保護者
	小学校 5年生	中学校 2年生	高 校 2年生	子ども 計	
食事の準備やあとかたづけをすること	22.0%	26.2%	36.0%	27.8%	27.6%
買い物やおつかいをすること	41.1%	49.1%	51.0%	46.9%	42.7%
家で料理をすること	50.7%	60.5%	61.0%	57.3%	59.2%
ペットの世話をすること	34.3%	41.6%	48.8%	41.7%	31.5%
おふろのそうじをすること	45.3%	47.9%	54.1%	49.0%	47.9%
植木や草花の世話をすること	54.4%	75.1%	85.5%	71.3%	75.3%
フトンやベッドの整理をすること	50.8%	41.0%	42.5%	44.8%	44.0%
家の中のそうじをすること	46.7%	46.9%	43.7%	45.9%	47.2%
洗濯をしたりたたんだりすること	54.3%	59.1%	65.8%	59.5%	58.8%
ゴミを出したりすること	40.6%	54.5%	68.8%	54.1%	55.4%
家族であいさつをすること	17.4%	24.8%	39.8%	26.9%	11.7%
家族と離れてよその家に泊まったりすること	72.4%	74.8%	58.4%	68.9%	70.6%
電車やバスで友だちと遠くへ行ったりすること	81.3%	40.4%	43.5%	55.4%	58.6%
高い山などに歩いて登ったこと	78.3%	81.7%	88.3%	82.6%	85.2%
日の出や日の入りを見たこと	75.3%	77.0%	78.3%	76.8%	81.8%
キャンプをしたこと	72.1%	71.8%	78.7%	74.1%	71.3%
ボランティア活動をしたこと	76.0%	71.1%	77.6%	74.8%	85.1%
小さい子と遊んだこと	27.0%	43.7%	60.3%	43.0%	44.6%
お年寄りと遊んだりしたこと	67.5%	82.6%	86.3%	78.7%	65.2%
近所の人にあいさつをすること	20.7%	22.8%	34.6%	25.7%	7.4%

浮かび上がる我 (仮称)子ども総合計画



▲子どもたちに体験活動の機会を
(昨年の「子ども竹炭作り体験教室」から)

この信頼感が、子どもの自信や、やる気などにどう影響するのかを見たものが表4・5です。その結果、親から「信頼されていない」と答える子どもは「自分はまだ人間だと思ふことがある」や「やる気が起きない」といえます。

子育ての経済的負担がネック

乳幼児の保護者を対象に、子どもの人数の理想と現実を聞いてみました。

現実の人数は、1人が44・5%、2人が41・5%。理想とする子どもの人数は、2人が45・7%、3人が47・1%でした。現実の子どもの人数は、理想

▼表6 子どもを持ち育てることの意味

回 答	父親	母親	その他の 保護者	計
子どもを育てることによって自分も成長する	31	405	2	438
夫婦や家族の結びつきを強める	14	230	1	245
子育てそれ自体が楽しい	21	204	2	227
次の社会を担う世代をつくる	21	110	1	132
自分たちの生命を伝える	10	71	0	81
家系を存続させる	4	9	0	13
わからない	1	9	0	10
特に意味を感じない	1	4	0	5
老後の面倒をみてもらう	0	3	0	3
自分の志を継いでくれる後継者をつくる	1	1	0	2
社会的に認められる	0	2	0	2
その他	1	15	0	16

※回答者数は、父親が56人、母親が599人、その他の保護者が3人、合計658人です。複数回答のため、回答率の合計は100%を超えます。

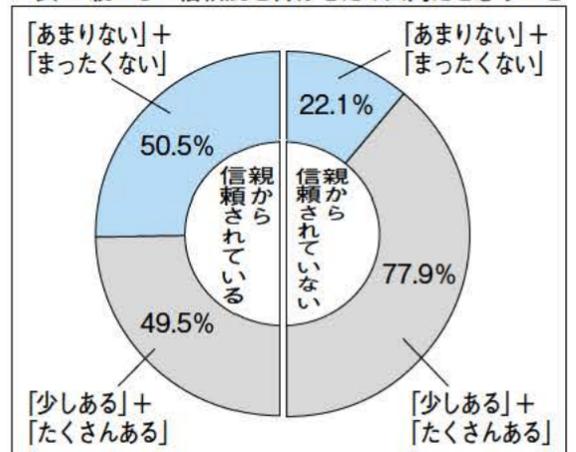
とする子どもの人数を下回っていることが分かります。現実の子どもの数を理想の数よりも少なく回答された方にその理由を聞くと、「子育ての経済的負担が大きい」が78・9%で、他の理由を大きく上回りました。

子育ては自分の成長、家族のきずな

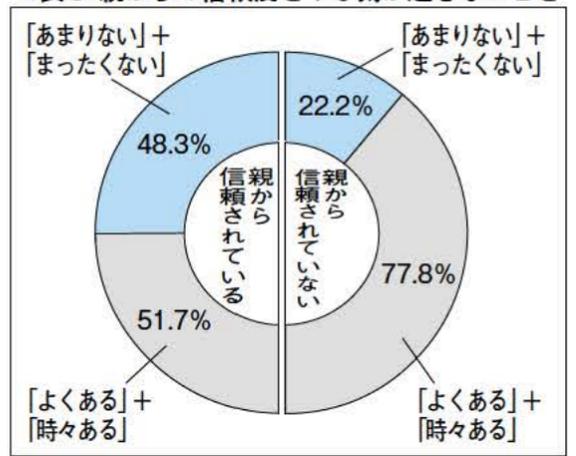
子どもを持ち育てるといふこととどのような意味を感じているかという質問に対しては、「子どもを育てることによって自分も成長する」「夫婦や家族の結びつきを強める」「子育てそれ自体が楽しい」との回答が上位を占めています(表6)。

市では、今回のアンケートの結果を踏まえ、子ども自身の育ち力や家庭・地域での子育ての向上、体験活動の充実、家庭・地域・学校の連携、地域での策定を進めていきます。

▼表4 親からの信頼度と自分をだめ人間だと思うこと



▼表5 親からの信頼度とやる気が起きないこと



第12回 あびこ国際交流まつり

「友好を翼にのせて」をテーマに「第12回あびこ国際交流まつり」を開催します。日米交歓会には、ジョン万次郎の子孫と、ジョン万次郎を助けたホイットフィールド船長の子孫も参加します。

日時・場所 10月18日(土)午前10時20分から午後4時40分、あびこショッピングプラザ、市民プラザ

内容 アホウドリのデコイやパネルの展示、お茶、着物の着付け、中央学院大学吹奏楽団の演奏、河童太鼓の実演、英語の紙芝居、日米交歓会、歌の発表、よさこいソーラン踊り、交流パーティーほか



入場料 無料(交流パーティーのみ有料)
共催 我孫子市国際交流協会、我孫子市
主催 我孫子市国際交流協会(AIRA)
事務局 ☎7183-1231、Eメール info@e-aira.jp



鳥の博物館「第38回企画展

鳥と木の实」

鳥は、秋から冬にかけて、センリョウやマンリョウ、アオキ、ピラカンサなどの赤い実を好んで食べます。そして、実の中の種子は、鳥によって離れた場所へ運ばれて発芽します。

今回の企画展では、種子散布者としての鳥と、植物の作戦などをわかりやすく紹介するほか、鳥と植物の果実との興味深い関係について展示します。

開催期間中の土・日曜日には、木の実を使った工作教室も予定しています。

期間 10月4日(土)から来年2月1日(日)
開館時間 午前9時30分から午後4時30分
休館日 月曜日(祝日等の場合は開館し、その翌日に休館)
☎ 鳥の博物館 ☎7185-2212



シロハラとウメドキ

情報ひろば

タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

でかけてみませんか

根戸地区まちづくり協議会 根戸地区文化祭

日・内 *華道・書道・絵画ほか作品展示：10月10日(金)～12日(日)9時～17時(10日は10時から、12日は11時30分まで) *バザー：11日(土)10時～15時 *洋らん展：12日(日)10時～16時 *日本舞踊・大正琴：12日(日)13時30分～17時 *謡曲：13日(祝)9時30分～12時 *太極拳・フラダンス・ビューティーサークル：13日(祝)13時～15時(入場無料)

面白白樺倶楽部

日・所 10月10日(金)18時30分、白樺文学館(緑2の11の8) 内「志賀直哉とドストエフスキー」講師：清水正さん(日本大学芸術学部文芸学専攻主任教授)

第16回懐メロの集い

日 10月11日(土)11時～16時 所 湖北地区公民館(入場無料) 内 昭和初期から40年代までの歌に、踊りや合唱、クイズを交えて楽しめます

天王台地区市民まつり

日 10月4日(土)10時～15時 所 天王台西公園(雨天時翌日) 内 フリーマーケット、ビンゴ、ジャンケン大会、ミニS.Lほか 我孫子市商工会 ☎7182・3131

一彩会・彩画会合同展

日 10月4日(土)～12日(日)10時～17時(4日は13時から、12日は16時まで、6日は休館) 所 さわやかちば県民プラザ 費 無料

第24回千葉県生涯大学校作品展

日 10月25日(土)・26日(日)10時～17時(26日は14時まで) 所 千葉県生涯大学校東葛飾学園江戸川台校舎(流山市美原1の158の2) 内 書、絵画、手芸ほか 費 無料

参加してみませんか

昔話・たつぷりの夕べ 日 11月8日(土)18時30分～20時 所 市民図書館(参加無料) 内 アイルランドの昔話ほか 語り手：茨木啓子さん

万葉集講座

日・所 11月6日(木)14時～16時 市民プラザ 講師 針原孝之さん(二松学園大学教授・副学長)

東歌の秀歌を読む

日・所 11月6日(木)14時～16時 市民プラザ 講師 針原孝之さん(二松学園大学教授・副学長)

硬式テニス 市民ダブルス大会

日 10月5日(日)男女Bクラス、10月12日(日)男女Aクラス、男子45歳以上・60歳以上、いずれも8時30分集合9時開始

あじこ子ども劇場講演会

日・所 10月17日(金)18時45分～20時45分、湖北地区公民館 内「人間になれない子ども達」講師：清川輝基さん(NHK放送文化研究所専門委員) 費 1000円(保育室あり、1人300円) ※保育を希望する方は、10月10日までに電話で申し込み。(月曜日の10時～17時) 費：費用 申：申し込み(記載のないものは申し込み不要) 主：主催・共催 関：問い合わせ

創業者研修「創業編」

日 11月8日・22日・29日、12月6日・13日のいずれも土曜日 13時～17時(全5回) 所 市役所分館 内 中小企業診断士が創業の心構え、開業計画書作成等を指導

湖北地区まちづくり協議会 第2回健康教室

日 10月5日(日)9時20分～12時 所 湖北台近隣センター 内 高血圧、糖尿病の話 費 無料

万葉集講座

日・所 11月6日(木)14時～16時 市民プラザ 講師 針原孝之さん(二松学園大学教授・副学長)

東歌の秀歌を読む

日・所 11月6日(木)14時～16時 市民プラザ 講師 針原孝之さん(二松学園大学教授・副学長)

硬式テニス 市民ダブルス大会

日 10月5日(日)男女Bクラス、10月12日(日)男女Aクラス、男子45歳以上・60歳以上、いずれも8時30分集合9時開始

あじこ子ども劇場講演会

日・所 10月17日(金)18時45分～20時45分、湖北地区公民館 内「人間になれない子ども達」講師：清川輝基さん(NHK放送文化研究所専門委員) 費 1000円(保育室あり、1人300円) ※保育を希望する方は、10月10日までに電話で申し込み。(月曜日の10時～17時) 費：費用 申：申し込み(記載のないものは申し込み不要) 主：主催・共催 関：問い合わせ

高齢者生協「いきいき講座」

◎書道教室・和紙絵教室 日・所 ○書道：毎月第1・3金曜日 ○和紙絵：毎月第1・3木曜日、いずれも13時～15時、高齢者生協事務所(柏市あけぼの1の1の24) 対 各教室6人 費 月額3000円(教材費別) ◎男の料理教室 日・所 毎月第1・3水曜日9時～13時、柏市高田近隣センター1(柏市高田693の3) 対 若干名 費 月額2000円(教材費別) ※申し込み方法など、詳しくは千葉県高齢者生活協同組合 ☎7148・7677へ。

硬式テニス 市民ダブルス大会

日 10月5日(日)男女Bクラス、10月12日(日)男女Aクラス、男子45歳以上・60歳以上、いずれも8時30分集合9時開始

あじこ子ども劇場講演会

今月の相談

※相談名が色付きのものは予約制です。

Table with columns: 相談名, 日時, 場所, 問い合わせ. Includes entries for 法律相談, 県民無料法律相談(民事), 税務相談, 人権相談, 行政相談, 不動産相談, 住宅相談, 交通事故相談, 心の相談, 酒害相談, 4カ月児相談, 育児相談, 未熟児等発達相談, 療育相談, アルコール悩み相談, 心の健康相談, 女性のための健康相談, 健康相談, 健康生きがいづくり相談, 心配ごと相談, 結婚相談.

今月のふれあい工房

◎リサイクル・家具バザー 日時 10月26日(日)10時～13時 ※家具抽選会…13時10分～(抽選会の時に不在の方は無効となります。) 場所 ふれあい工房(青山450番地) 注) お車での来館者は、NEC駐車場をご利用ください。 ◎リサイクル教室

Table with columns: 教室名, 日時, 定員, 参加費, 持参するもの・備考. Includes entries for 牛乳パックでハガキ作り教室, 小袋作り教室(ティッシュボックスカバー), 木工教室(箱型プランター), 布ぞうり作り教室, トールペインティング教室, おしゃれ教室(牛乳パックで正座用ミニイス作り), パッチワークで小物作り(ネクタイで作るポーチ), 裂き織り教室.

申し込み 電話で月曜日を除く毎日9時から17時までに、ふれあい工房運営協議会 ☎7186-5500へ(いずれも定員になり次第締め切り。キャンセルの場合は必ずご連絡を。キャンセル待ちの方は、開催日前日にご連絡ください)



あびこ雑学ねつと
「ぶらり我孫子紀行」
 武者小路実篤邸の庭から手賀沼を望みます。(雨天特別内容)
 日・集合場所 10月4日(土)9時50分北柏駅南口階段下集合
 説明 栗田有康さん、山口和男さん
 費 300円
 申・圃 電話かファクスで10月3日までに牧野☎7169・9671

小・中学校臨時職員
 職種・対象 スクールサポーター
 教員：教員の免許をお持ちの方
 賃金 時給1210円
 任用 必要に応じて実施
 ※通勤手当は別途支給、社会保険・有給休暇あり。
 ※申し込み方法など、詳しくは教育委員会学校教育課☎7185・1151へ。

商店街サポーター
 対 我孫子市の商店街の活性化

ぼしゅう
 第四回手づくり散歩市
 出展者・サポーター
 日・所 10月25日(土)・26日(日)10時~17時、我孫子駅と手賀沼公園を結ぶ公園坂通り周辺
 対 出展者・サポーターとも10人程度
 内 手づくり工芸品(陶器、彫刻、絵画、アクセサリーほか)の展示販売ほか
 申・圃 電話かEメールで10月10日までに我孫子まちづくり交流会・飯野☎7184・8684 Eメール94815256@people.or.jp
 湖北台地区まちづくり協議会
 フリーマーケット出店者
 日・所 10月26日(日)10時~15時、湖北台近隣センター駐車場(雨天中止)(参加無料)
 対 市内在住・在勤・在学の個人・団体(業者の方は出店不可)

おしらせ
 痴ほうに関する医療相談
 日・所 10月16日(木)13時30分~15時45分、在宅介護支援センター相談室(市役所西別館3階)
 内 専門医師による無料相談
 対 痴ほうの方を介護している家族
 申・圃 電話で介護支援課☎7186・1411(予約制)

違反建築防止週間
 完了検査を受けてますか？
 10月11日(土)から17日(金)までは、違反建築物防止週間です。
 建築基準法は、生命・健康・財産を保護するため、地震や火災などに対する安全性に関する基準を定めています。この基準は、建築物を建てる場合には必ず守らなければなりません。
 この違反建築物防止週間をきっかけに、あなたの所有する建築物について、法令に適合しているかどうか建築士と相談するなどの点検に心がけましょう。なお、この期間には、一斉公開建築パトロールが実施されます。
 圃 建築指導課・内線526

2004年版県民手帳
 予約を受け付け
 内 行事予定、日記欄、統計情報、官公庁一覧ほか
 価格 500円(郵送料は別途負担)(配布は11月下旬)
 ※サイズは中型版(14・5cm×8・5cm)1種類。
 色の種類 紺色、肌色
 申 ハガキかファクスで手帳の色の種類、数量、住所、氏名、電話番号を明記し、10月14日必着で〒270-1192市役所総務課統計担当(住所省略可)☎7184・0577
 圃 総務課・内線229

手賀沼公園再整備工事
 昨年に引き続き手賀沼公園の再整備工事を行います。一部利用できない場所もあります。ご理解と協力をお願いします。
 工事期間 10月1日から平成16年3月31日
 主な工事 親水護岸の延長、市民プールの撤去・跡地整備(砂場・コンピネーション遊具)、トイレ、休養施設整備ほか
 圃 公園緑地課・内線594

すこやかちゃん
 湯田 直敬ちゃん
 (中峠・1歳2カ月)
 いっせいに「愛きょうがよ、楽しいときは、大人顔負けの笑い声で大笑いします。」



松澤 玲奈ちゃん
 (新木野・1歳4カ月)
 我が家のおてんば娘！バナナとヨーグルトとお散歩が大好きです。

無料法律相談所
 日 10月6日(月)10時~11時30分
 13時~14時30分
 所 千葉地方・家庭裁判所松戸支部(松戸駅東口下車徒歩7分)
 相談内容 ◎金銭、不動産、交通事故等の民事上の紛争 ◎夫婦、親子、遺産、少年の非行等家庭内の争いや悩みごとはか申 当日会場で(希望者多数時は応じられない場合があります)
 圃 千葉地方・家庭裁判所松戸支部☎047・368・5141

高齢者の住まいの無料相談会
 日・所 10月31日(金)10時~15時、柏市役所第2庁舎3階
 対 住まいに関する法律上の問題や増改築等に関する悩みを抱える高齢者またはその代理の方
 先着8組(1組30分)
 相談者 弁護士、建築士
 申・圃 電話で千葉県住まい情報センター☎043・223・3265

大店立地法の説明会
 日 10月20日(月)11時~12時
 所 カタクラショッピングプラザ5階(丁取手駅東口)
 内 カタクラショッピングプラザの駐車場使用台数について
 圃 同プラザ企画調査部・高橋☎0297・73・3434

定時制高校の説明会
 県立高等学校の定時制課程には、成人の特別入学者選抜の制度があります。5教科の試験を免除して、作文と面接による検査を実施するものです。
 次の日程で定時制の説明会を行います。
 日 10月6日(月)、28日(火)、11月5日(水)、27日(木)、平成16年1月9日(金)いずれも18時15分~19時30分(受け付けは18時から)
 所 千葉県立東葛飾高等学校(柏駅から徒歩10分)
 圃 同校☎7143・4271

無料法律相談所
 納税相談
 圃 柏県税事務所☎7147・1231

10月は土地月間
 「利用してこそ生きる土地」
 国土交通省では、10月を「土地月間」と定め、1日を「土地の日」とし、土地政策などにつ

家庭の使用済みパソコンの回収方法が変わります
 10月1日から、家庭からの使用済みパソコンなどは、パソコンメーカーが回収・リサイクルすることにになりました。
 これに伴いクリーンセンターでは、10月1日以降、パソコンなどの収集や持ち込みによる受け入れは行いません。
 圃 クリーンセンター☎7187・0015

県税の休日納税窓口
 日 10月26日(日)9時~17時
 所 東葛飾支庁などの各支庁税務課、各県税事務所、自動車税事務所(支所を除く)
 内 自動車税などの県税の納付

市民プラザギャラリー 入場無料

催し名・問い合わせ	日時
第7回二写会写真展 野上☎7187-0745	9月26日(金)~10月1日(水) 10:00~16:00
2003利根陶房作品展 桑島☎7139-4928	3日(金)~7日(火) 10:00~19:00(3日は14時から、7日は17時まで)
10周年記念遊画会展 関根☎7184-7488	10日(金)~15日(水) 10:00~18:00(10日は13時から、15日は16時まで)
第12回あびこ国際交流まつり AIRA事務局☎7183-1231	18日(土) 10:00~16:00
染色作品展 大久保☎7187-2283	25日(土)~29日(水) 10:00~18:00(29日は17時まで)

図書館だより
 ▼おはなし会
 ミッフィータイム(対象：1歳~3歳児)

場所	日	時	内容
市民図書館	9日・23日(木)	10:40~11:00	手あそび、絵本の読み聞かせほか

 バーバタイム(対象：4歳~9歳児)

場所	日	時	内容
市民図書館	2日・16日(木)		
湖北台分館	10日(金)	16:00~16:30	素話、絵本の読み聞かせほか
布佐分館	9日・23日(木)		

 ▼ミニギャラリー

場所	作品・作者	展示期間
湖北台分館	水墨画(5点)「天の橋立」…松崎利三郎、「風景」…中條くに子、「風景」…小野キクメ、「清流」…小林知恵、「バラ」…秋田寿美	10月15日~11月9日
布佐分館	水墨画(4点)「秋の風情」「瀑布(ナイヤガラ)」「猛禽(もうぎん)と小禽(しょうぎん)」「雪国の里」…坂本勲	

移動図書館そよかせ号 荒天(雨天・強風など)は中止

曜日	日	場所	時間
水	15	中峠寺前公園	13:20~13:50
		浅野谷3号公園	14:10~14:40
		柴崎台北公園	15:00~16:00
木	16	森の公園	13:20~13:50
		新木北公園	14:10~14:40
金	17	天王台東公園	15:00~16:00
		根戸近隣センター	13:20~13:50
水	22	久寺家あけぼの公園	14:15~14:45
		つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00
木	23	ケンタッキーフライドチキン駐車場	14:00~15:00
		台田池尻公園	15:20~16:00
金	24	あびこショッピングプラザ前広場	14:00~15:00
		白山中学校裏門入口	15:20~16:00
水	8	東屋敷公園	14:00~14:30
		つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00

健康と福祉

高齢者インフルエンザ予防接種

実施期間 10月1日(予定)から平成16年1月31日
対象 ①65歳以上(65歳の誕生日当日から有効)でインフルエンザ予防接種を希望する方

②60歳以上65歳未満で心臓、じん臓もしくは呼吸器の障害により日常生活が極度に制限される方、またはヒト免疫不全ウイルスによる重度の免疫の機能障害を有する方で、インフルエンザ予防接種を希望する方

実施方法 市内委託医療機関に直接予約して接種
費用 500円(生活保護世帯は無料)、「休日・夜間等医療受給証」を提示してください

持参 保険証など住所・生年月日が確認できるもの
会場 保健センター ☎7187・1131

ウォーキング講座
日程・受付時間 ①10月16日(木)午前9時30分から10時②10月30日(木)午後1時から1時30分③11月7日(金)午後1時から1時30分(1回1時間30分程度)

成人歯科健康診査
歯周病の発症や口腔内に種々の変化をきたしやすい40歳から

健康教室
生活習慣病の予防や、豊かな人生を支える「健康づくり」について、一緒に学びませんか。今年度は新たに、がんについて

第18回 高齢社会への対応を探る
日時 10月5日(日)正午から午後4時30分
場所 市民会館(入場無料)

内容 講演「いのちのバトン」を語る。相田みつを、心に響くことば。相田一人さん(相田みつを美術館館長)、団体活動・福祉用具の紹介・展示、介護などの相談コーナーほか

申し込み 不要(直接会場へ)
主催 高齢社会への対応を探る会、我孫子市
会場 同会・福田 ☎7182・2772

よい歯の顔ニコニコキャラバン
日時 10月19日(日)午前10時30分から午後2時30分(参加無料)
場所 アビイホール(イトーヨーカドー3階)

内容 ミッフィーとうたおう、お口の中のバイキンを顕微鏡で見よう、8020パネル展示、歯みがき指導
対象・定員 親子、当日先着300人
会場 アビイホール
日時 10月19日(日)午前10時30分から午後3時(参加無料)
場所 アビイホール
会場 保健センター ☎7187・1131

心臓の健康に関する教室
福祉総合相談室 ☎7185-1631
名称 心の健康クラブ
日時 20日(月)14:00~16:00
場所 保健センター

名称 アルコール家族教室
日時 10日(金)13:30~15:00
場所 保健センター

市民歯科健診と相談
日時 10月19日(日)午前10時30分から午後3時(参加無料)
場所 アビイホール
対象 希望者は、直接会場へ。
会場 保健センター ☎7187・1131

戦没者追悼式
日時 10月17日(金)午前10時30分
場所 市民会館(入場無料)
対象 戦没者や戦災死没者等の遺族など
会場 生活支援課・内線377

日本に永住している旧軍人重傷等だった方とその遺族の方に弔慰金・見舞金を支給します
対象・支給内容 市内に外国人登録をしている方で昭和12年7月7日以後の公務傷病により、昭和16年12月8日以降死亡された方の遺族：弔慰金260万円
②重度の障害の状態にある方：見舞金等400万円
③重度の障害の状態にあった方の遺族：弔慰金260万円
請求期間 平成13年4月1日～16年3月31日
請求場所 市役所生活支援課
会場 千葉県社会福祉課課長 恩給班 ☎043・223・2346

目的愛護デー電話相談
千葉県眼科医会では、目についての無料電話相談を行います。
日時 10月13日(祝)午前9時から午後5時
相談電話番号・会場 千葉県眼科医会 ☎043・242・4271(当日のみ)

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

腸管出血性大腸菌感染症が発生
手洗いなどの予防策を
9月4日、市内で腸管出血性大腸菌による感染症が発生しました。
感染症は、例年夏から秋にかけて多く発生します。次の予防を心がけ、下痢や腹痛、発熱、吐き気、血便等を伴う症状がある場合は、早急に医師の診療を受けましょう。
①手指や調理器具は十分に洗浄、消毒しましょう。
②調理するときは十分に過熱しましょう(目安は中心部の温度が75℃以上で1分間)。
③生の肉や魚を切った包丁・まな板は、しっかり洗い、熱湯で十分消毒し、手も石けんでよく洗きましょう。
④調理した食品は速やかに食べ、残った場合は清潔な容器(早く冷えるように浅いもの)に小分けし、冷蔵庫での保存を徹底しましょう。
⑤飲料水は衛生的に管理しましょう。
会場 柏保健所疾病対策課 ☎7167-1255

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

神経芽細胞腫検査を休止します
千葉県は、12月1日から神経芽細胞腫の検査を休止します。
これは、厚生労働省が設置する学識経験者からなる神経芽細胞腫検査のあり方に関する検討会で、「検査のおかげで神経芽細胞腫によって亡くなる子どもが減少しているかどうか不明であること」、「検査を行うことによって過剰な診断が行われ、本来必要のない治療が行われていることがあること」から「現在の検査をこのまま続けることは困難であり、いったん休止することが適切である」との報告がまとめられたものを受けました。
なお9月9日以降、新規に検査用の「ろ紙」は配布していません。
会場 柏保健所地域指導課 ☎7167-1255

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525

健康メモ 239 急性中耳炎
これから風邪がはやる時期ですが、気をつけることは？
お子さんが突然「耳が痛い！」と訴えたならば、急性中耳炎を疑いましょう。
中耳ってどこにあるの？
耳は、外耳・中耳・内耳からなります。外耳と中耳の境が鼓膜です。鼓膜が受けた音の振動は、中耳の3つの耳小骨で増幅され、内耳の蝸牛で電気信号に変えられて脳に伝わります。実は中耳には鼻の奥に通じる抜け道があり、これを耳管といいますが、風邪をひくと、のどや鼻だけでなく、なぜ耳まで痛くなるのでしょうか？
のどや鼻で炎症を起こす細菌が、鼓膜に穴を開けると聞いたけれど本当なの？
膿で中耳がいっぱいになり鼓膜まで腫れあがると、痛みは激しさを増します。その場合には、鼓膜を切開し膿を外に出してしまえば、うそのように痛みはなくなります。切開した鼓膜は1週間ほどで元に戻り、難聴などの後遺症は残りませんので安心してください。
痛みが止まれば治ったの？
治療の途中で痛みがなくなっても、まだ細菌やウイルスが残っています。中耳炎はくり返し再発しやすく、完治させないと滲出性中耳炎になりがちです。これは膿ではなく、浸出液が中耳に溜まるもので、最後は難聴になるおそれがあります。早期から専門の耳鼻咽喉科医とよく相談して、しっかりと治療することが大切です。
会場 我孫子市医師会 ☎7188・5525